

## TABLE OF CONTENTS

Title .....	i
The Approval Sheet .....	ii
Intellectual Property Statement Form .....	iii
The Improvement Sheet .....	iv
Motto and Dedication .....	v
Abstract .....	vi
Abstraksi .....	vii
Acknowledgments .....	viii
Table of Contents .....	ix
List of Tables .....	xi
List of Figures .....	xii
<b>CHAPTER I INTRODUCTION</b>	
A. Background of the Research .....	1
B. Questions and Scopes of the Research .....	6
C. Objective and Significance of the Research .....	7
D. Operational Definition .....	8
E. Systematization of the Research .....	9
<b>CHAPTER II THEORETICAL DESCRIPTION</b>	
A. Translation .....	11
1. Definition of Translation .....	11
2. Types of Translation .....	13
3. Process of Translation .....	14
4. Procedures of Translation .....	16
B. Equivalence in Translation .....	20
C. Techniques of Translation .....	22
D. Subtitling .....	25
E. Research of the Relevance .....	27

### **CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY**

A. Method of the Research .....	29
1. Time and Place of the Research .....	29
2. Kind of the Research .....	29
B. Procedure of Research .....	30
C. Technique of Data Collection .....	31
D. Technique of Data Analysis .....	32
E. Data Source .....	32
F. Qualitative Validity.....	33

### **CHAPTER IV ANALYSIS DATA**

A. Data Description .....	35
B. Data Analysis .....	35
C. Interpretation of the Research Findings .....	78

### **CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION**

A. Conclusion .....	81
B. Suggestion .....	82
References .....	83
Appendices .....	84
Biography .....	91